

## KONTRAKT

na realizáciu medzinárodných meraní IEA ICILS 2013

Číslo u zadávateľa:

Číslo u riešiteľa:

Kontrakt nie je zmluvou v zmysle právneho úkonu, ale plánovacím a organizačným aktom, vymedzujúcim organizačné, obsahové, finančné a iné vzťahy medzi ústredným orgánom štátnej správy a ústredne riadenou organizáciou.

### Čl. 1

#### ÚČASTNÍCI KONTRAKTU

Zadávateľ:	Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky
Sídlo:	Stromová 1, 813 30 Bratislava 1
Štatutárny zástupca:	Ing. Eugen Jurzyca, minister školstva, vedy, výskumu a športu
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	7000065236/8180
IČO:	00164381
(ďalej len „ministerstvo“)	

Riešiteľ:	Národný ústav certifikovaných meraní vzdelávania
Právna forma:	rozpočtová organizácia ministerstva
Sídlo:	Pluhová 8, 831 03 Bratislava 3
Štatutárny zástupca:	PhDr. Romana Kanovská, riaditeľka
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	7000334440/8180
IČO:	42134943
(ďalej len „ústav meraní“)	

### Čl. 2

#### TRVANIE KONTRAKTU

Kontrakt sa uzatvára na obdobie **od 1. januára 2011 do 31. decembra 2011.**

### Čl. 3

#### PRÁVA A POVINNOSTI ZÚČASTNENÝCH STRÁN

##### 1. Ministerstvo sa zaväzuje:

- Zabezpečiť v plnej výške financovanie medzinárodných poplatkov uvedených v článku 6 tohto kontraktu.
- Zabezpečiť financovanie činností Národného výskumného centra pre medzinárodné merania (Oddelenie medzinárodných meraní v NÚCEM) uvedených v článku 6 tohto kontraktu.
- Zabezpečiť spoluprácu ÚIPŠ, NÚCEM a základných škôl v SR.
- Zabezpečiť financovanie a podmienky potrebné na úspešné dokončenie celého cyklu štúdie IEA ICILS, ktorý trvá do konca roku 2014.

##### 2. Ministerstvo má právo:

- Na odpočet plnenia úloh súvisiacich s realizáciou medzinárodného merania ICILS 2013 v rámci Plánu hlavných úloh NÚCEM na rok 2011 a správy zo zahraničných pracovných ciest na riadiace, koordinačné a školiace podujatia IEA a/alebo medzinárodného koordinačného centra ACER.
- Vykonávať priebežné kontroly plnenia úloh dohodnutých v kontrakte.

3. Ústav meraní sa zaväzuje:
  - a) Zastupovať Slovenskú republiku v medzinárodných meraniach IEA ICILS 2013 riadne, podľa harmonogramu a v kvalite požadovanej IEA a medzinárodným koordinačným centrom ACER.
  - b) Včas informovať ministerstvo o problémoch, ktoré sa vyskytli v priebehu riešenia úloh.
4. Ústav meraní má právo:
  - a) Získať od ministerstva všetky údaje potrebné na riešenie alebo overenie výsledkov riešenia jednotlivých úloh, ktorými disponuje ministerstvo.
  - b) Požadovať od ministerstva, aby na realizáciu získaných výsledkov vytvoril v rámci možností vyplývajúcich z výšky rozpočtových prostriedkov ministerstva primerané podmienky.
  - c) Požadovať od ministerstva, aby v prípade potreby poskytol ústavu meraní v roku 2011 zdroje nad rámec tohto kontraktu tak, aby riešiteľ mohol v roku 2012 úspešne uskutočniť pilotné meranie a v roku 2013 hlavné meranie štúdie IEA ICILS 2013 podľa požiadaviek IEA a medzinárodného koordinačného centra (v súlade s manuálom národného koordinátora projektu) a získať platné (medzinárodne uznané) dáta.
  - d) Požadovať od zadávateľa, aby pokračoval vo financovaní nákladov na realizáciu štúdie IEA ICILS 2013 na národnej úrovni aj v roku 2014, keď tento cyklus končí, a umožnil tak spracovanie dát a aby riešiteľ mohol po skončení hlavného merania úspešne publikovať odbornú monografiu/národnú správu o výsledkoch štúdie IEA ICILS 2013.

#### Čl. 4

#### PREDMET ČINNOSTI

#### IEA ICILS 2013

#### (počítačová a informačná gramotnosť 14-ročných žiakov ZŠ)

Predmet činnosti NÚCEM na dobu trvania kontraktu je v súlade so zákonom č. 245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, je medzi plánovanými úlohami ústavu meraní na rok 2011 a bude pokračovať do konca roku 2014. Nasledovné aktivity sa budú realizovať v súlade s pokynmi medzinárodného koordinačného centra v rámci štúdie ICILS.

#### 1. Realizácia prípravy na pilotné testovanie v r. 2012:

Január – december 2011

- úprava postupov, príručiek pre zber dát pilotného testovania
- absolvovanie školení medzinárodného koordinačného centra
- školenia zberu dát (účasť na medzinárodných podujatiach, príprava podkladov)
- príprava národnej verzie nástrojov pre pilotné testovanie – zabezpečenie prekladov, adaptácie a verifikácie nástrojov (príručiek ŠKA, elektronických testov a dotazníkov)
- príprava maďarskej jazykovej verzie nástrojov pre pilotné testovanie – zabezpečenie prekladov do maďarského jazyka a s tým súvisiace adaptácie a verifikácie (príručky ŠKA, elektronických testov, dotazníkov) v prípade realizácie pilotného testovania v maďarskom jazyku

September – december 2011

- administrácia pilotného testovania na národnej úrovni (oslovenie škôl, riešenie problémov vzniknutých pri realizácii štúdie, poskytovanie spätnej väzby zúčastneným školám)

2. **Zodpovedná osoba za realizáciu objednáwanej činnosti:** Mgr. Andrea Galádová

3. **Odhad nákladov na objednanú činnosť** 12 954 eur

#### 4. Kvantitatívne parametre objednáwanej činnosti

Pilotné testovanie medzinárodnej štúdie IEA ICILS 2013 sa uskutoční na vzorke žiakov, ktorí navštevujú 8. ročník ZŠ. Pilotného merania v roku 2012 sa zúčastní približne 30 základných škôl v Slovenskej republike vybraných na základe pokynov medzinárodného koordinačného centra (v hlavnej štúdii v roku 2013 sa

zúčastní približne 150 základných škôl). Počet žiakov testovaných v pilotnom meraní štúdie v roku 2012 bude približne 1 000.

5. **Kvalitatívne parametre objednáwanej činnosti**

- overenie nástrojov a kvality prekladu a príprava regulárneho priebehu medzinárodného merania v súlade s požiadavkami medzinárodného centra, uznanie a spracovanie dát získaných na národnej úrovni
- zabezpečenie prípravy, logistiky a administrácie pilotného testovania štúdie IEA ICILS 2013

6. **Výkonnostné parametre objednáwanej činnosti**

- dodržanie medzinárodného časového harmonogramu a postupov pre získanie medzinárodne porovnateľných výstupov v požadovanej kvalite,
- zadanie a spracovanie (kódovanie otvorených odpovedí, kontrola a čistenie dát) minimálne od 1000 testovaných žiakov (v elektronickej podobe, dotazníky)

7. **Kľúčoví užívatelia objednáwanej činnosti:** MŠVVŠ SR, NÚCEM, ŠPÚ, MPC, základné a vysoké školy

Čl. 5

SPÔSOB A TERMÍN VYHODNOTENIA KONTRAKTU

1. Plnenie úloh vyplývajúcich z kontraktu sa vyhodnotí po uplynutí doby trvania kontraktu v rámci odpočtu plnenia Plánu hlavných úloh NÚCEM do 31. januára 2012.

Čl. 6

PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Objem prostriedkov určených na kontrahované úlohy sa stanovuje na základe rozpočtu kapitoly ministerstva pre rok 2011. Celková hodnota činnosti je stanovená vo výške:

**26 295,18 eur**

**na základe faktúry IEA za štúdiu ICILS 2013 na zabezpečenie účastníckych poplatkov**

**12 954 eur**

**na úhradu nákladov štúdie IEA ICILS 2013 na národnej úrovni**



2. Rozpočet projektu, vrátane prevádzkových nákladov ústavu meraní:

Rozpočet ICILS 2013	Špecifikácia položiek	Suma v eur
631 - CESTOVNÉ NÁHRADY		5000
632 - ENERGIE, VODA A KOMUNIKÁCIE	pomerčná časť nákladov organizácie za prevádzku	2000
633 - MATERIÁL		0
634 - DOPRAVNÉ		0
635 - RUTINNÁ A ŠTANDARDNÁ ÚDRŽBA		0
636 - NÁJOMNÉ ZA NÁJOM		0
637 - SLUŽBY	dohody o vykonaní práce	5954
<b>630 - TOVARY A SLUŽBY</b>		<b>12954</b>
<b>640 - BEŽNÉ TRANSFERY - poplatky</b>		<b>26295,18</b>

# Čl. 7

## ZVEREJNENIE KONTRAKTU A VEREJNÝ ODPOČET

1. Tento kontrakt zverejnia obidve zúčastnené strany na svojich internetových stránkach do 31.01.2011. Záverečnú správu o plnení kontraktu vypracuje ústav meraní a obidve strany ju zverejnia na svojich internetových stránkach do 30.04. 2012.
2. Verejný odpočet plnenia úloh kontraktu a zverejnenia finančnej správy sa uskutočnia po vypracovaní a predložení zákonom stanovenej záverečnej správy o hospodárení.

Bratislava, dňa 31. 01. 2011

Bratislava, dňa: 31. 01. 2011

Za Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR:

Za Národný ústav certifikovaných meraní  
vzdelávania:

Ing. Eugen Jurzyca  
minister školstva, vedy, výskumu a športu

PhDr. Romana Kanovská  
riaditeľka



Národný ústav  
certifikovaných meraní vzdelávania  
Pluhová 8  
831 03 Bratislava  
IČO: 42 134 943